加拿大退休金計劃

（十八）

華利譯。

（丙）或寡婦已達到六十五歲。

而且必須在十二個月之內申請，逾期作廢。

（六）離婚：倘若繳納退休金者與其妻離婚，則該人死後，該離婚婦人不能申請寡婦退休金。

（七）分居：凡是分居的夫婦，則會影響他分居的妻子，關於退休金計劃的利益，至於是否能享受，則完全視當時之情況而定，包括是否有兒女養育在內。

（八）慣例的結合：倘若兩人已經公開居住在一起，倘若其中一人死亡，但是兩人均未正式結婚，則陽居者可能有機會享受退休金，同樣的，倘若兩人已同居七年以來，因前婚關係未能結婚，亦有可能享受退休金，兩宗均視個別因素而定。

▲孤兒的利益

倘若男性的繳納退休金者死亡，不管母親是否生存，每月的利益給予每個依靠養育的孤兒，此種孤兒的利益，亦可以付給她的死亡時的依靠養活的孤兒，凡是孤兒的利益，必須是規定有資格的符合法例的孤兒。

孤兒利益之數項：

孤兒利益是每月廿五元給予繳納退休金死者之由第一至第四個年小之孤兒，第五個孤兒起則每月十二元半，倘若雙親均為退休金計劃者，又均死亡，則孤兒只能享受一個利益。

華籃本週進入複賽

恩渡華禺爭決賽權

（本報體育記者）第二屆華僑籃球聯賽，恩、渡、華、禺四強上周一戰之後，名次已定，四強本周便進入複賽，展開爭取決賽權，問鼎本屆盟主。由於籃聯會之複賽辦法是第一對第三；第二對第四，那麼即是恩青對華堅；渡輪對禺山了。

現四強已備戰，本周進入複賽，本屆盟主誰屬？猶記筆者在上周曾導中曾對禺山；第二場一時四十五分，恩青對華堅，敬請球迷留意云。

至孝篤親春宴盛誌

（卡城訊）本埠至孝篤親公所，於三月六日晚六時，舉行新春聯歡宴會，藉以聯絡宗誼，同祝春禧之意，假頂好酒家，邀開十餘席，屆時各伯叔兄弟姊妹，中西來賓，魚貫而至，少長咸集，敘歡一堂，熱鬧異常，盛況空前。

該会會秩序，由傳惠主持，主席傑德宣佈旨趣，以聯絡感情為目的，勉勵大家共同努力，發展所務，為僑衆謀造福利等言詞，并恭祝各人健康，瑞氣迎祥之新春佳語，繼而起立講話者，有汝楚，永寧，皆從馬年新春之字義上發揮，詞多佳兆，殿由炎棠答謝各昆仲厚惠經費之熱忱，答謝畢，隨即上菜，暢飲暢食，各適其適，談笑風生，表現出一種新春愉快之氣象，旋而歌聲四起，大有不醉不歸之概，直飲至九時，各露酡顏始握別而歸，詢盛會也。

美國重視中國存在

—華利譯—【中】

富布黎氏，同意若干美國高級的觀察家們的意見，指出，若干美國政府的官員們同樣的認為美國會與中共作戰，而很清楚的暗示，美國若干官員們同樣的認為美國會與中共作戰。

害怕美國和中共在越南發生核武衝突的題目，現在佔了國會內外整個的談話及討論課題。

詹遜總統及政府發言人現在正針對此問題來減除美國人民的害怕，而指出，即使美國與中共發生衝突，亦並非有意的，而是一種估計錯誤的危險。

國防部長麥氏上週對國會聲明：倘若由我指出，我們現在的行動是絕對無危險性，則實在是不合理的……然而我們卻盡力地，在直接及間接的外交途徑，在公開或私下裏的接觸，均向中共領袖們指出，我們現在於越南的局部性行動，不會有危害中共的安全。

但是，如富布黎，及前助理國務卿，曉士曼氏等的批評政府人士指出，現在中共正是考驗美國在此方面的誠意，因為現在美國已經在中國的沿海岸線作軍事上的包圍中國，另一方面則內部的問題及外交上在非洲，印尼，古巴及其他地方的失敗，更令到她不得不而試驗美國的誠意。

各地通訊

多城華人賭案開審

掛反共招牌為賭館

（加拿大多朗度訊）多朗度地方法院，於昨開始審訊華人開設賭館案，被告共七人，譚洪，八十二歲，賭館主持人，李司文，七十大歲，（與譚洪合作，下五人亦然），吳方，六十四歲，黃全百，七十一歲，譚五，七十三歲，黃來，六十五歲，及馬樂，六十八歲，（人名皆譯音），另有賭徒一百三十一人，皆年逾六十之老人，亦被捕。

據出庭作證之警探稱，多朗度且打街有一僑團，外掛「反共會」招牌，實則開設賭館，久已引起警局注意，七個月前警察曾奉命搜查三次，證實其為開設賭館，搜查過程中，譚洪將現欵一百零二元，塞入各衣袋，另一部份現欵藏於相片後及床褥內，其餘則投入垃圾桶中，均被搜出，共六百元左右，警探并稱，每次進行搜查賭館，將入門輒聞有人大呼「阿差」，賭徒立將賭具藏匿，并將賭檯現欵取去，各自分飛，所謂「阿差」，即指便衣警察也。

此案仍在繼續審訊中，被告罪名如成立，將被判徒刑或罰金。

醫 中 雄國會 鳳金林
地址：550 Prior St.
電話：254-4618
王治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 溫毒痕痠 瘰癧痔瘻 鼻竇炎症

關伯明 承接裝修工程 新電話 RE 8-3422

勸君趁機嘗鳳点 何愁風雪擁藍關 鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特 斤兩味道 招牌保證 雲埠秘書賽路蔡根遂根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 681-3953

最新辦到香港李成興靚蠔油，魚露。百餘種美麗膠花到步。賤價發售。適合家庭，餐館，及各種裝飾。華麗美觀，保證經濟耐用！
簡氏有限公司 103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C. 電話 683-1724

B. C. Collateral Ltd. 77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、錶仔、相架、手表鐘、音樂器具及冬季行李出賣，價錢相宜。
勞此告白來即以九折計。
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良，價錢克己。
亨市定街東七十七號車時押舖廣告

加拿大 雲高華 南北行 藥材雜貨
South North Co. 1174 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1025
新到大幫
大號花旗參 美國廣合腐乳 永利威各式美酒 零沽批發 價格相宜

雲高華 利僑貿易行
LEK IU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
新到 五磅六罐 中國大連萍菓
每箱：五元九毛五
最適合餐館及餅家做萍菓派味道鮮甜，比其他萍菓大有分別。歡迎試用
新到香港 薄雲吞皮
每磅：八毛半 壹磅大約二百塊

華埠 中和行公司 滬高
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
新到大幫 飛枝潔淨 大海參片 原條猪母參

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提取。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司 WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. MU 1-1734
新到 發芽菜綠豆 大青仁烏豆 李成興魚露 永利威藥酒
大幫園口瓜菜 肉品 精製臘腸臘鴨牛肉干 發行

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St, Vancouver 4. B.C.
新到大幫 秘魯發菜綠豆 日本去蒂冬菇 價錢極相宜

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
112 KEEFER ST. MU4-1377
△什貨生意出賣 七千元。另点貨。每月舖租壹百八十元。長批約。每月生意約六千元。
△開設賣衆樂宇投揚 △本處常有屋宇商店及工廠賣來出賣歡迎意洽
吳國華辦事處啓